

		MALICA - TÍZÓRAI	KOSILO - EBÉD
4.11.	PONEDELJEK HÉTFŐ	PŠENIČNI ZDROB (G1, L) / BUZARDA VROČE BOROVNICE / MELEG ÁFONYA SADNI ČAJ / GYÜMÖLCS TEA JABOLKO / ALMA	ZELENJAVNA JUHA / ZÖLDSÉGLEVES JAGODNI CMOKI (G1, J, L) / EPER GOMBÓC DOMAČI KOMPOT / HAZAI KOPÓT
5.11.	TOREK KEDD	PIZZA (G1, L, J) / PIZZA CEDEVITA / CEDEVITA KAKI / KAKI	ZDROBOVA JUHA (G1, J) / GRÍZLEVES MESNI KANELONI (L, J, G1) / HÚSOS CANNELONI ENDIVIJA S KROMPIRJEM (Ž) / ENDÍVIA BURGONYÁVAL LIMONADA / LIMONÁDÉ
6.11.	SREDA SZERDA	TEKOČI NAVADNI JOGURT (L) / NATÚR JOGHURT VROČE MALINE / MELEG MÁLNA MED / MÉZ ZELIŠČNI ČAJ / GYÓGYTEA MANDARINA / MANDARIN	KROMPIRJEV GOLAŽ S HRENOVKO (L) / KRUMPLILEVES VIRSLIVEL RŽENI KRUH (G2) / ROZSKENYÉR ČOKOLADNI MAFIN (G1, L) / CSOKOLÁDI MUFFIN
7.11.	ČETRTEK CSÜTÖRÖK	ŽEMLJA (G1) / ZSÖMLE SALAMA IZ PIŠČANČJIH PRSI / CSIRKEMELL SZALÁMI PAPRIKA / PAPRIKA PLANINSKI ČAJ / HEGYI TEA NEKTARINA / NEKTARIN	MILIJON JUHA (G1, J) / MILLIÓLEVES SVINJSKA PEČENKA / SERTÉSSÜLT AJDOVA KAŠA / HAJDINAKÁSA KITAJSKO ZELJE S ČIČERIKO (Ž, O) / KÍNAI KELKÁPOSZTA CSICSERIBORSÓVAL
8.11.	PETEK PÉNTEK	KRUH V JAJCU (G1, J) / BUNDÁS KENYÉR PARADIŽNIK / PARADISCOM BELA KAVA / TEJESKAVÉ KIVI / KIWI	KOSTNA JUHA Z RIBANO KAŠO (G1) / CSONTLEVES ŠPAGETI PO BOLONJSKO (G1) / BOLOGNAI SPAGETTI RIBANI SIR (L) / RESZELT SAJT RDEČA PESA (Ž) / CÉKLA

		MALICA - TÍZÓRAI	KOSILO - EBÉD
11.11.	PONEDÉLJEK HÉTFŐ	PALAČINKE (G1, L, J) / PALACSNTA BELA KAVA (L) / TEJESKÁVÉ KIVI / KIWI	BUČKINA JUHA (L) / TÖK KRÉMLEVES PEČEN PIŠČANEC / SÜLT CSIRKE MLINCI (G1) / MLINCI RDEČE ZELJE (Ž) / PIROS KÁPOSZTA
12.11.	TÖREK KEDD	MLEČNA KROMPIRJEVA JUHA (L) / TEJES KRUMPLILEVES KAJZERICA (G1) / ZSÖMLE MANDARINA / MANDARIN	POROVA JUHA (L) / PÓRLEVES SVINJSKI GOLAŽ / PÖRKÖLT KRUHOV CMOK (G1, J, L) / ZSÖMLEGOMBÓC ZELJNATA SOLATA S FIŽOLOM (Ž) / KÁPOSZTASALÁTA BABBAL SOK / SZÖRP
13.11.	SREDA SZERDA	ŠTRUČKA S ŠUNKO IN SIROM (G1, L) / SONKÁS SAJTOS KIFLI SADNI JOGURT (L) / GYÜMÖLCSJOGHÚRT GROZDJE / SZŐLŐ	ZELENJAVNA JUHA (L) / ZÖLDSÉGLEVES PURANJI ZREZEK PO VRTNARSKO (G1) / ZÖLDSÉGES PULYKA MELL TESTENINE (G1 J) / TÉSZTA ZELENA SOLATA S KORUZO (Ž) / ZÖLDSALÁTA KUKORICÁVAL
14.11.	ČETRTEK CSÜTÖRTÖK	KORUZIONI KRUIH (G1) / KUKORICAKENYÉR TUNIN NAMAZ (L) / TONHALKRÉM POR / PÓRÉHAGYMA SADNI ČAJ / GYÜMÖLCS TEA HRUŠKA / KÖRTE	KOSTNA JUHA Z REZANCI (G1) / CSONTLEVES PEČENA SVINJSKA REBRA / SÜLT SERTÉSOLDALAS KROMPIRJEVA SOLATA (Ž) / KRUMPLISLÁTA
15.11.	PETEK PÉNTEK	KRUH (G1) / KENYER MASLO (L) / VAJ MED / MÉZ MLEKO (L) / TEJ JABOLKO / ALMA	MLEČNA FIŽOVA JUHA (L) / TEJES BABLEVES TESTENINE S TUNO (LL, G1, J) / TONHALAS TÉSZTA ZELENA SOLATA S KORUZO (Ž) / ZÖLD SALÁTA KUKORICÁVAL

		MALICA - TÍZÓRAI	KOSILO – EBÉD
18.11.	PONEDELJEK HÉTFŐ	GRŠKI JOGURT Z DOMAČIM SADNIM PRELIVOM (L) / GÖRÖG JOGHURT GYÜMÖLCSÖNTETTEL PECIVO Z OVSENIMI KOSMIČI (G4, J) / ZABPELYHES SÜTEMÉNY SADNI ČAJ / GYÜMÖLCS TEA KAKI / KAKI	BUČKINA JUHA (L) / TÖKKRÉMLEVES MAKOVE POLNOZRNATE TESTENINE (L, G1) / MÁKOS TÉSZTA DOMAČI KOMPOT / HAZAI KOMPÓT
19.11.	TOREK KEDD	POLNOZRNAT KRUH (G1) / TELJES KIÖRLÉSŰ KENYÉR MASLO (L) / VAJ SIR LIVADA (L) / LIVADA SAJT BELA KAVA (L) / TEJESKÁVÉ JABOLKO / ALMA	ŠPINAČNA KREMNA JUHA (L) / SPENÓT KRÉMLEVES PIŠČANČJI TRAKCI V GOBOVI OMAKI (L, G1) / CSIRKECSÍKOK GOMBAMÁRTÁSBAN KUS KUS (G1) / KUSZKUSZ SOLATA (Ž) / SALÁTA
20.11.	SREDA SZERDA	MLEČNI GRIS (G1, L) / TEJBEGRÍZ KAKAVOV POSIP / KAKAÓ SLIVE / SZILVA	BUJTA REPA (G4) / RÉPA FŐZELÉK RŽENI KRUH (G1) / ROZSKENYÉR VIŠNJEVA ZLEVANKA (L, J, G1) / CSERESZNYE LEPÉNY SOK / SZÖRP
21.11.	ČETRTEK CSÜTÖRTÖK	AJDOV KRUH (G1) / HAJDINA KENYÉR DOMAČI SKUTNI NAMAZ Z DROBNJAKOM (L) / HÁZILAG KÉSZÍTETT TÚRÓKRÉM METÉLŐHAGYMA PAPRIKA / PAPRIKA ČAJ / TEA KIVI / KIWI	MILIJON JUHA (J, G1) / MILLIÓLEVES ŠTEFANI PEČENKA V PARADIŽNIKOVI OMAKI (J, L, G1) / SZTEFÁN PECSENYE PARADICSOMOS MÁRTÁSBAN PIRE KROMPIR (L) / KRUMPLI PÜRÉ ZELENA SOLATA (Ž) / ZÖLD SALÁTA
22.11.	PETEK PÉNTEK	KUHANE HRENOVKE / FŐTT VIRSLI GORČICA (GS) / MUSTÁR ŽEMLJA (G1) / ZSÖMLE SADNI ČAJ / GYÜMÖLCS TEA HRUŠKA / KÖRTE	GOBOVA JUHA (L) / GOMBA LEVES PEČENE PIŠČANČJA BEDRICA IN STEGNO / SÜLT CSIRKECOMB ÉS CSIRKECOMB RIZI BIZI (G) / RIZI - BIZI ZELENA SOLATA (Ž) / ZÖLD SALÁTA

		MALICA - TÍZÓRAI	KOSILO – EBÉD
25.11.	PONEDELJEK HÉTFŐ	KORUZNÍ KOSMIČI (G) / KUKORICAPEHELY TEKOČI JOGURT (L) / FOLYÉKONY JOGHURT MED / MÉZ BANANA / BANÁN	ZELENJAVNA JUHA / ZÖLDSÉGLEVES ŠPINAČNI TORTELINI V SIROVI OMAKI (L, J, G1) / SPENÓT TORTELLINI SAJTOS MÁRTÁSBAN ZELNA SOLATA (Ž) / ZÖLD SALÁTA DOMAČI KOMPOT / HAZAI KOMPÓT
26.11.	TOREK KEDD	KORUZNÍ KRÚH (G1) / KUKORICAKENYÉR SALAMA IZ PIŠČANČJIH PRSI / CSIRKEMELL SZALÁMI ZELIŠČNI ČAJ / GYÓGYTEA REZINA MELONE / SÁRGADINNYE	SEGEDIN GOLAŽ / SZEGEDI GULYÁS PRAŽENI KROMPIR (G) / SÜLT BURGONYA VANILIJEV PUDING (L) / VANILLIA PUDING
27.11.	SREDA SZERDA	KUHANA JAJCA (J) / FŐTT TOJÁS RŽENI KRÚH (G2) / ROZSKENYÉR KAKAV (L) / KAKAÓ HRUŠKA / KÖRTE	KOKOŠJA JUHA Z REZANCI (G1) / CSIRKELEVES TÉSztÁVAL LAZANJA (G1, J, L) / LAZÁNYA RDEČA PESA (Ž) / CÉKLA LIMONADA / LIMOLÁDÉ
28.11.	ČETRTEK CSÜTÖRTÖK	PIZZA POLŽEK (G1, L, J) / PIZZA CSIGA CEDEVITA / CEDEVITA MANDARINA / MANDARIN	POROVA JUHA (L) / PÓRHAGYMA LEVES PURANJI ZREZEK V NARAVNI OMAKI / PULYKASZELET TERMÉSZETES MÁRTÁSBAN ZELENJAVNI RIŽ (G) / ZÖLDSÉGES RIZS SOLATA (Ž) / SALÁTA
29.12.	PETEK PÉNTEK	PIRIN KRÚH (G5) / TÖNKÖLYBÚZA KENYÉR KORENČKOV NAMAZ (L) / RÉPA POR / PÓRHAGYMA SADNI ČAJ / GYÜMÖLCS TEA SLIVE / SZILVA	ZELENJAVNA JUHA / ZÖLDSÉGLEVES OCVRT FILE OSLIČA (G1, J) / RÁNTOTT TŐKEHAL FILÉ BLITVA S KROMPIRJEM (Ž) / MANGOLD BURGONYÁVAL PALAČINKA (G1, J, L) / PALACSINTA

OPOMBA—MEGJEGYZÉS:

V kolikor ni mogoče zagotoviti ustreznih živil, si pridržujemo pravico spremembe jedilnika.
Amennyiben nem tudunk megfelelő élelmiszereket biztosítani, fenntartjuk a jogot az étlap megváltoztatására



ŽELIMO VAM DOBER TEK!

JÓ ÉTVÁGYAT KÍVÁNUNK!

Jedi lahko vsebujejo alergene iz Uredbe EU 1169/2011 glede označevanja alergenov v živilih. Jedi, ki vsebujejo alergene, so označene z **legendo**:

Az ételek tartalmazhatnak allergéneket az EU 1169/2011 rendelete alapján, az allergének jelölése szerint az élelmekben. Az ételek, melyek allergéneket tartalmaznak, jelmagyarázattal vannak jelölve:

ŠT.	OZNAKA	ALERGEN
1.	G (G1, G2, G3, G4, G5, G6)	žita, ki vsebujejo gluten / gabonafélék, melyek glutént tartalmaznak (pšenica, rž, ječmen, oves, pira, kamut)
2.	R1	raki / rákok
3.	J	jajca / tojás
4.	R2	ribe / halak
5.	A	arašidi / földimogyoró
6.	S	soja /szója
7.	L	laktoza /laktóz
8.	O	Oreščki (mandeljni, orehu, lešniki, indijdkí oreški, ameriški orehi, brazilski oreški, pistacija, makadamija)/ héjas gyümölcs (diócskák)
9.	Z	listna zelena / leveles zeller
10.	GS	gorčično seme / mustármag
11.	SS	sezamovo seme / szézam mag
12.	Ž	žveplov dioksid in sulfidi v konc >10 mg/kg / kéndiokszid és szulfidok
13.	V	volčji bob / farkasbab
14.	M	mehkušci / puhatestűek

OPOMBA: V kolikor je v jedilniku alergen označen z **malimi tiskanimi črkami**, pomeni, da so v živilu prisotne sledi alergena.